

**Zeitschrift:** Schweizer katholische Frauenzeitung : Wochenbl. für Unterhaltung u. Belehrung

**Band:** 2 (1902)

**Heft:** 31

**Anhang:** Beilage zur Schweizer kathol. Frauenzeitung Nr. 31

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zur Schweizer kathol. Frauenzeitung Nr. 31.

Druck und Verlag der Buch- und Kunstdruckerei Union, Solothurn.

## Beschreibung der beiliegenden Schnitttafel.

Die Schnitttafel enthält sämtliche Schnittteile in natürlicher Größe für die Blousentaille mit Herrensaçon von Abbildung 1, sowie für das Volero, Abbildung 2. Beide Schnitte

bestehend aus Futter und Oberstoff hergestellt und an den fertigen Rücken gesetzt. Im Futtervorderteil sind die Abnäher zusammen zu nähen und in der vorderen Mitte Haken und Dosen



sind für 48 cm halber Oberweite bestimmt. Der Schnitt für die Futtertaille der Abbildung 1 ist durch die Figuren 1 bis 4 gegeben. Bei der Bearbeitung sind nun zunächst die Teile Figur 3 und 4 aus Futterstoff zusammenzufügen und der Oberstoffrücken glatt darüber zu spannen. Figur 2 wird für sich

anzubringen. Das Lätzteil wird, wenn kein Chemisett getragen wird, dem rechten Futtervorderteil aufgenäht, dem linken mit samt dem Stehkragen übergehäst. Im Oberstoffvorderteil ist zunächst längs der mit Faltenbruch bezeichneten Linie (welche den Außenbruch angibt) eine nach hinten gelegte Falte zu ordnen,

deren Tiefe die feine Linie in Figur 5 angibt. Ebenso ist das Aufsetzen der Besatzborde durch feine Linie angedeutet. Die vorderen Ränder der Borderteile erhalten eine Leinenneinlage bis zur Falte eingehetzt, welche bis einige Centimeter hinter den Bruch dem Oberstoff aufspickt oder durchstepppt wird. Alsdann wird das die Leinwand deckende Besetzen eingefügt: dieses ist über dem Revers recht lose zu halten, damit dasselbe gut nach außen umrollen kann. Hierauf werden in den Borderteilen Knopflöcher und Knöpfe angebracht, worauf man die nun fertig vorgerichteten Borderteile dem Futter aufordnet. Im Taillenschluß ist die überflüssige Weite in lose fallende Falten zu ordnen. Der Reverskragen, Figur 7, welcher im Futter, Oberstoff und Leinen (am besten schrägfadig) zugeschnitten wird, erhält das Leinen gleichfalls auf den Unterkragen pikiert oder durchstepppt. Beim Aufsetzen ist derselbe an der markierten Stelle gut zu dehnen. Die Taille kann unter oder über dem Rock getragen werden, nur ist dieselbe im letzteren Falle entsprechend zu kürzen. Den Abschluß bildet der geschweifte mit Leinen gesteifte Gürtel 10. Für den Ärmel wird zunächst der Futterärmel zusammengenäht. Alsdann wird im Oberstoffärmel die innere Ärmelnaht ausgeführt. Um untern Rande wird Futter- und Oberstoffärmel gemeinsam in das Ärmelbündchen, Figur 14, gefaßt. Um oberen Rande ist die überflüssige Weite leicht einzuhalten.

Den Schnitt für das Bolero, Abbildung 2, geben die Figuren 15 bis 21, wovon die Figuren 15 bis 17 die Rumpfteile darstellen. Diese erhalten am besten ein genau dem Schnitt entsprechendes Zwischenfutter, welches für sich bestehend zusammengenäht wird. Im Leinen werden die Nähre durch Kreuzstiche verbunden. Das Fächer ist mit Rückennaht, wodurch ein besserer Anschluß in die Taille erzielt wird. In den Borderteilen wird die Leinwand bis etwas hinter den Reversbruch aufspickt, welche bis zu den Brustausnäher mit dem Besetzen aus Taffeta gedeckt wird. Dieses ist in ersichtlicher Weise zu durch-

steppen. Alsdann wird das Futter den einzelnen Teilen einstaffiert. Für den Stehkragen ist zunächst der Unterkragen, Figur 18, aus Futter und Leinen dem Fächer aufzusetzen, worauf derselbe mit dem Samtkragen, Figur 19, gedeckt wird. Dieser tritt am unteren Rand, wie die Abbildung zeigt, auf die Borderteile. Beim Zusammennähen beider Ärmelteile ist der Oberärmel am Ellenbogen leicht einzuhalten. Soll das Fächer geschlossen getragen werden, so sind längs der Außenkonturen der Borderteile Schnurschlingen anzubringen und korrespondirend mit denselben werden Knöpfe auf die Borderteile gesetzt.

Im Anschluß an die Schnitttafelbeschreibung lassen wir die Beschreibung der im kleinen Maßstabe gebrachten Röcke folgen. Mit Figur 1 und 2 bringen wir die Vorlage für einen dreiteiligen modernen Promenadenrock, welcher hinten ohne Falten in den Bund gefaßt werden kann. Beide Röcke entsprechen einer Hüftweite von 108 Centimeter, einer Rocklänge von 104 Centimeter und einer Taillenweite von 64 Centimeter. Um sich diesen Rock in natürliche Größe zu übertragen, ist es notwendig, ein entsprechend großes Stück Papier zur Hand zu haben, auf welches man den Schnitt mit Hilfe des rechten Winkels überträgt und zwar sind sämtliche Punkte von a aus abzumessen, nur für die hintere Kante der einzelnen Rockbahnen wird vom unteren Winkel nach oben gemessen.

Der zweite Rockchnitt, Figur 3, 4 und 5, gibt den Schnitt für einen 5-Bahnenrock, hinten mit gegenseitiger Falte. Auch hierbei sind beim Übertragen der einzelnen Teile die Punkte immer von a aus festzustellen. Will man sich Zeit und Mühe des Aufstellens auf Papier ersparen, so kann man auch die einzelnen Teile beider Röcke gleich auf den Stoff mit Kreide übertragen, nur muß man sich dann vorher überzeugen, daß die Maße mit denen der Figur übereinstimmen. Nähre und Einschläge sind natürlich überall extra zuzugeben.



## Berner Leinen

Bett-, Tisch-, Küchen-, Handtuch-, Hemden-, Rein- und Halb-Leinen. Nur garantirt reelles, dauerhaftes eigenes Fabrikat. Jede Meterzahl. — Monogr. Stickerei. Spez.: Brautaussteuern Muster franko. Billige Preise. 372 (1150)

## Müller & Co., Langenthal (Bern).

Leinenweberei mit elektrischem Betrieb u. Handweberei.

## Anzeige!

Unser Sommerausverkauf in wollenen und baumwollenen

### Damenkleider-Stoffen

sowie in

### Herrenkleider-Stoffen

hat begonnen. (82<sup>1</sup>)

Schönste Auswahl — Sehr billig.

Ebenso reduzierte Preise für Damen-, Herren- u. Kinderkonfektion. Stoffmuster franko. — Kataloge gratis



Wormann Söhne

BASEL

Altestes Versandgeschäft

## Eine Person

die gut kochen kann, in eine angesehene kleine Familie in Luzern. Gute Behandlung, Lohn nach Uebereinkunft. (94<sup>2</sup>)

Anfragen unter Chiffre Z. G. sind bei der Exped. d. Blattes abzugeben.

Bett-, Tisch-, Küchen-, Handtuch-, Hemden-, Rein- und Halb-Leinen. Nur garantirt reelles, dauerhaftes eigenes Fabrikat. Jede Meterzahl. — Monogr. Stickerei. Spez.: Brautaussteuern Muster franko. Billige Preise. 372 (1150)

Direkte Sendungen an die bekannteste und grösste und erste  
Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei  
Terlinden & Co.

vormals (4526)

H. HINTERMEISTER  
in Küsnacht-Zürich  
werden in kürzester Frist  
sorgfältig effektuiert und re-  
tourniert in solider  
Gratis-Schachtelpackung  
Filialen u. Dépôts in allen grössten  
Städten u. Ortschaften der Schweiz.

In einer Privatpension am Aegerisee könnten auf Mitte August noch einige

## Pensionnaires

(Erwachsene und Kinder) aufgenommen werden. Gute bürgerl. Kost, geräumige, helle Zimmer, mit schöner Aussicht auf Gebirge, Wald in der Nähe. — Pensionspreis billig. Adresse durch die Exp. d. Bl. (93)

## Zum Heilen

von Wunden, Wundsein der Kinder, Geschwüren, Fußschweiss, Fußbrennen, wunden, schmerzen- den Füßen, Wolf etc., rauher, aufgesprungener Haut und Lippen, entzündeten Augenlidern, Ausschlägen aller Art, Haemorrhoiden gibt es nichts besseres als die absolut ungiftige und reizlose (5<sup>1</sup>)

Okies Wörishofener

## Tormentill-Crème.

Preis 60 Cts. die Tube; Fr. 1.20 die Glas-  
dose in Apotheken und Droguerien.

## F. Reinger-Bruder, Basel.

CEYLON TEA

CEYLON THEE

sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und  
haltbar per engl. Pf. p. 1/2 kg  
Orange Pekoe Fr. 4.50 Fr. 5.  
Broken Pekoe , 3.60 , 4.  
Pekoe , — , 3.60  
Pekoe Souchong , — , 3.40

## China-Thee beste Qualität.

China Souchong Fr. 3.60 per 1/2 kg  
Kongou , 3.60

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere  
Abnehmer. — Muster kostenfrei.

Carl Osswald, Winterthur.